

～ヒルトン・ハワイ地区が送る9月のグルメ・イベント情報～  
**「マカヒキ・フェスティバル」と「テイスト・オブ・ザ・ハワイアン・レンジ」開催**

**2012年6月11日 ホノルル** ヒルトン・ワールドワイド、ハワイ地区のホテルでは、9月に2つのグルメ・イベントを実施致します。9月8日は、オアフ島のヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾートにて「農場から食卓へ～From Farm to Table～」:マカヒキ・フェスティバルを、また9月21日には、ハワイ島のヒルトン・ワイコロア・ビレッジにて「第17回 テイスト・オブ・ザ・ハワイアン・レンジ」を開催致します。

それぞれのイベント概要は、下記の通りです。

**<「農場から食卓へ～From Farm to Table～」:マカヒキ・フェスティバル概要>**

「2012年ハワイ・フード&ワイン・フェスティバル※」の一環として、ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾートでは「農場から食卓へ～From Farm to Table～」:マカヒキ・フェスティバルを開催します。

収穫祭の意味合いを持つ「マカヒキ・フェスティバル」では、ヒルトンが誇るジェフリー・ヴィシラ・シェフに加え、「農場から食卓へ」というコンセプトの元、料理活動を実践している 20 人以上の著名なシェフをお迎え致します。日本からも鎧塚俊彦氏と笹島保弘氏の参加が予定されております。本イベントでは、多種多様なワインや新鮮な農作物の試飲や試食と共にご購入も頂けます。ぜひ、この機会にラグーンと花火を望み、素敵な音楽を聴きながら、新鮮なハワイアン食材を使ったスター・シェフによる料理をご堪能ください。

【会場】ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾート内 グレートローン

【日程】9月8日(土) 18:00～21:00

【参加料金】1名様 \$200～

【主な参加シェフ】

- ジェフリー・ヴィシラ氏 (Hilton Hawaiian Village/ホノルル)
- 鎧塚俊彦氏 (Toshi Yoroizuka/東京)
- 笹島保弘氏 (Il Ghiottone/京都)
- トッド・イングリッシュ氏 (Todd English Enterprises/ニューヨーク)
- スーザン・フェニガー氏 (Border Grill/ロサンゼルス)
- ヒロシ・フクイ氏 (Hiroshi Eurasian Tapas/ホノルル)
- マイケル・ジノール氏 (Hudson Valley Fois Gras & Lola/ニューヨーク) 等

【チケット】<http://www.hiltonhawaiianvillage.jp/events/festival/>にて絶賛販売中

※「2012年ハワイ・フード&ワイン・フェスティバル」-2012年9月6日から9月9日までの4日間、オアフ島各所で開催されるフードとワイン・イベント。第2回目の本イベントは、アメリカ、日本、韓国、シンガポール、フィリピン、オーストラリアから迎える50名以上の世界的シェフおよび有名ワインメーカーが揃い、料理の妙技と自慢のワインを披露予定。詳しくは、[www.hawaiifoodandwinefestival.com](http://www.hawaiifoodandwinefestival.com)まで。



### <第17回 テイスト・オブ・ザ・ハワイアン・レンジ概要>

ヒルトン・ワイコロア・ビレッジはハワイの農業振興を目的として行われる「第17回 テイスト・オブ・ザ・ハワイアン・レンジ」を開催します。

本イベントでは、ハワイを代表する有名なレストランやホテルから30名を超えるシェフが勢揃い致します。地元産の新鮮な野菜、果物、放牧で育てられたビーフ、ポーク、ラム、ソーセージなどの食材を使った自慢の料理をご堪能頂けます。すべての料理がブッフェ・スタイルにて提供されるため、様々な地元の味をお楽しみ頂けます。

【会場】ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ  
【日程】9月21日(金) 18:00~20:00  
【参加料金】前売り: \$40 当日: \$60  
【アクティビティ】  
「放牧で育てられた牛肉料理講座101」デモ  
プレゼンター: ジェームス・バビアン氏  
開催時間: 15:00~  
料金: \$10  
\* 試食も料金に含まれる。



【チケット】<http://www.tasteofthehawaiianrange.com>にて6月1日より販売開始

###

### ヒルトン・ホテルズ&リゾーツについて

ヒルトン・ホテルズ&リゾーツは、スタイリッシュで先進的なホスピタリティの世界的リーダーであり、フルサービス・ホテルブランドとして最も多くの国でお客さまをもてなしています。ヒルトン・ブランドは現在、78カ国で540軒以上のホテルとリゾートを運営しております。ヒルトン・ホテルズ&リゾーツでは斬新な商品、サービス、アメニティを提供し、出張、レジャーを問わず、旅行者の皆さまに24時間365日いつでも最高の状態でくつろいで頂けます。お出かけの際は、まず [www.hilton.com](http://www.hilton.com) をお訪ねください。ヒルトン・ホテルズ&リゾーツは、市場をリードするヒルトン・ワールドワイドの10個のブランドの1つです。

#### <この件に関するお問い合わせ>

株式会社プラチナム<ヒルトン・ワールドワイド PR 代理店>  
担当: 齋藤、與芝 Email: [Hiltonww@vectorinc.co.jp](mailto:Hiltonww@vectorinc.co.jp)  
TEL: 03-5572-6073 / FAX: 03-5572-6075

ヒルトン・ワールドワイド/ハワイ地区担当  
担当: メグミ・ハーブナー Email: [megumi.haubner@hilton.com](mailto:megumi.haubner@hilton.com)  
TEL: 1-808-947-7888